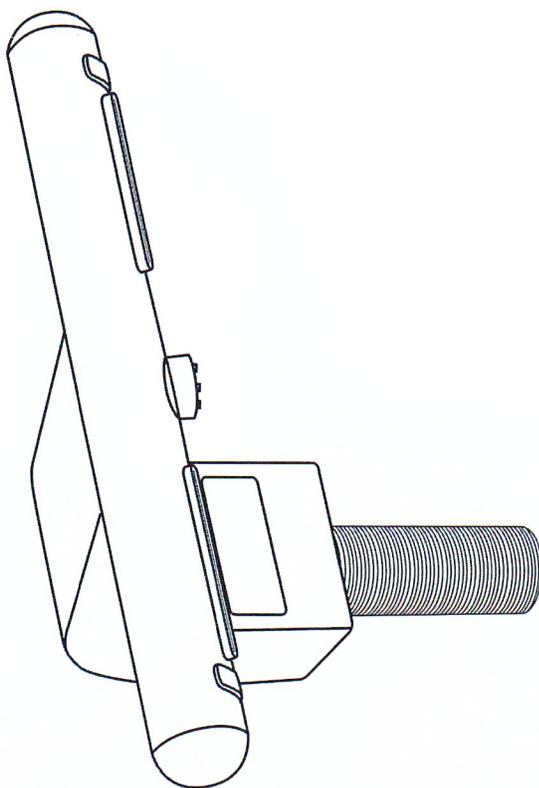




## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



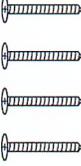
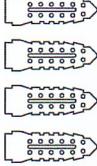
### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

После установки, пожалуйста, объясните покупателю, как пользоваться продуктом нашей компании, и сохраните это руководство для дальнейшего использования. Пожалуйста, внимательно заполните гарантийный талон при покупке данного продукта, и правильно заполните его и поставьте печать дистрибьютора для гарантии.

**6858**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Комплект содержит следующий список. Убедитесь, что все части на месте

Номер	Изображение	Наименование	Количество
1		Воздуховод (соединяет смеситель и блок управления)	1
2		Седло кабеля (предназначено для фиксации кабеля)	2
3		Крышка адаптера (предназначена для перекрытия воздуховода)	3
4		Прокладка крышки адаптера (предназначена для защиты от пыли, которая может попасть под крышку)	4
5		3 болта (ST4*12mm) для фиксирующего кольца	3
6		4 самореза (ST3.9*12mm) для крышки адаптера	4
7		4 самореза (ST4.9834mm) для фиксации блока управления	4
8		Пластиковые втулки (8*38mm) устанавливаются в стену для саморезов	4
9		Хомут (для водяной трубки)	9
10		Кронштейн (для крепления блока управления)	10

## АНТИБАКТЕРИАЛЬНАЯ И ПРОТИВОГРИБКОВАЯ ФУНКЦИЯ

1. У фильтра присутствует антибактериальная функция. Антибактериальный рейтинг уничтожения бактерий кишечной палочки и стафилококка равен 99,9%. (стандарт СВ21551/2-2010 Приложение А)
2. Так же есть противогрибковая функция. Уровень защиты приближен к максимальному (стандарт СВ21551/2-2010 Приложение С)
3. Со временем функции защиты от грибов и бактерий теряют свою силу и фильтр нуждается в замене.

## ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если устройство работает неправильно, обратитесь к этой таблице. Если не удалось устранить проблему, выключите устройство из сети и обратитесь в сервисный центр

Проблема	Причина	Решение
Не включается рукошитель при поднесении рук к сенсорам	Возможно устройство отключено от сети	Подключите устройство к сети
Не включается рукошитель при поднесении рук к сенсорам или не останавливается, когда убираешь руки	Грязь на сенсоре	Очистить сенсор
	Посторонние предметы в зоне действия сенсора	Убрать предметы
Не дует теплый воздух	Не до конца понесли руки к сенсору	Поднесите руки ближе
	Возможно отключен подогрев	Включите подогрев

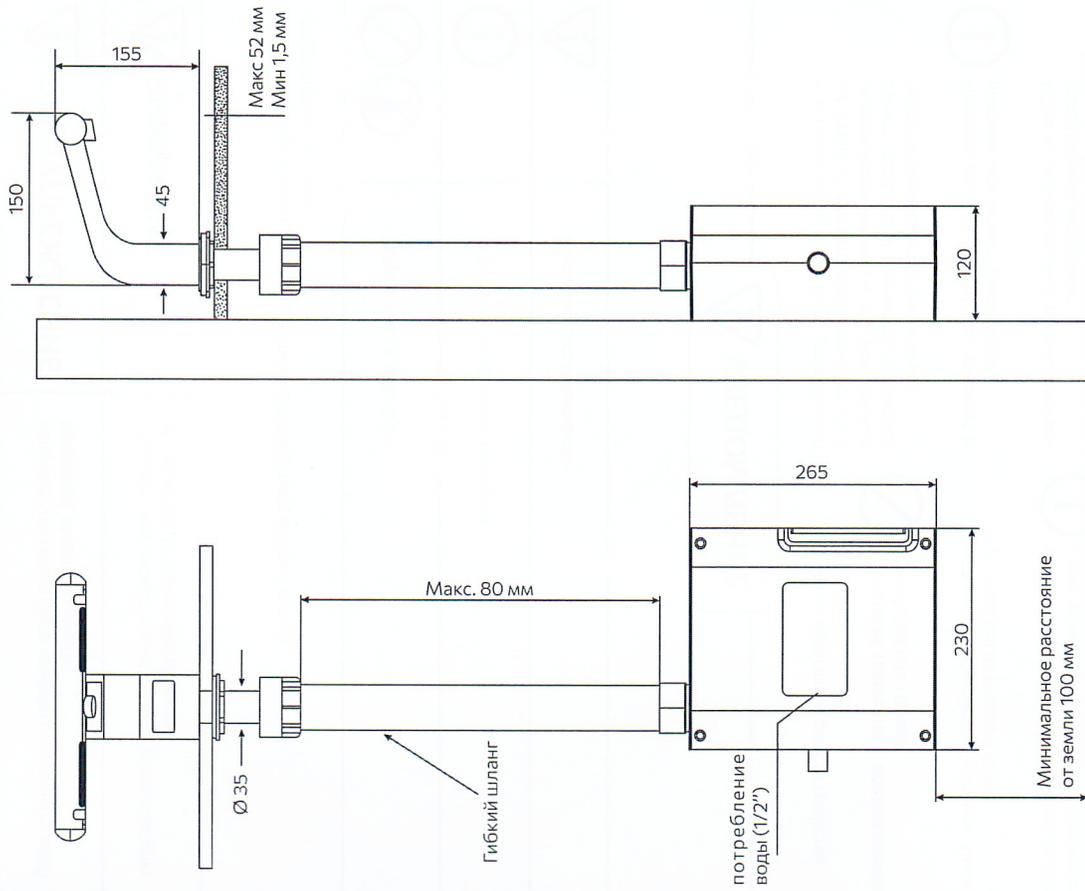
## ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА

Напряжение	Частота	Мощность	Сила тока
110-130V/220-240V	50Hz/60Hz	1150W	5.5A/10.5A

## СХЕМА УСТАНОВКИ

Вид спереди

Вид сбоку



## ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание повреждений рекомендуем ознакомиться со следующими правилами

• Игнорирование и пропуск этих знаков может привести к следующим последствиям:

	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>	означает, что может быть нанесен серьезный ущерб здоровью, вплоть до смерти
	<b>ВНИМАНИЕ</b>	означает, что может нанести вред пользователю или вывести из строя оборудование

Категории содержимого, которые должны соблюдаться, обозначаются следующими знаками:

	Запрещенные действия
	Обязательно обратить внимание
	Меры предосторожности



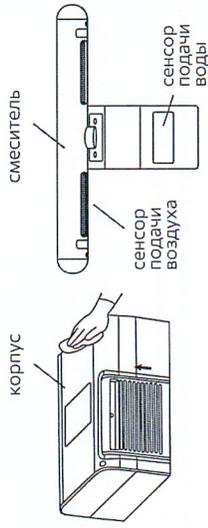
### УВЕДОМЛЕНИЕ

- Устройство должно быть установлено на стене с достаточной прочностью и выдерживать минимум в 5 раз больше своего веса. Если прочность установки недостаточна, стоит принять меры
- Падение корпуса устройства приведет к поломке или может травмировать
- При установке должен использоваться специальный инструмент
- В противном случае велик риск падения устройства
- Не передвигать корпус устройства
- Это может привести к повреждению устройства или травме
- Корпус устройства должен быть установлен на гладкой стене
- Установка устройства на неровной стене может привести к образованию вибрации, аномальным звукам, снизить срок службы и причинить проблемам

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка сенсора устройства (рекомендуется раз в неделю)

Используйте мягкую ветошь, смоченную теплой водой или нейтральной жидкостью. Тщательно выжмите ее и удалите загрязнения



### СОВЕТ

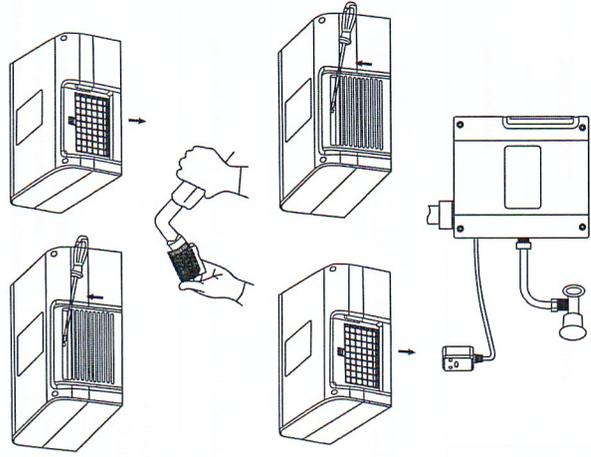
Если поверхность сенсора загрязнена, это может привести к неправильной работе устройства. Очистите ее

Очистка воздушного фильтра (рекомендуется раз в месяц)

1. Отсоедините питание устройства
2. Используйте отвертку Philips, чтобы открутить держатель фильтра.
3. Извлеките держатель фильтра из устройства. Выньте фильтр, продуйте его.

### СОВЕТЫ

1. Не промывайте фильтр. Вода испортит его
2. Не используйте металлическую щетку или другие инструменты, которые могут нарушить антибактериальное покрытие фильтра.
3. Не сжимайте фильтр. Можно нарушить антибактериальное покрытие
4. Если фильтр изменил цвет или выглядит поврежденным, его нужно заменить
4. Вставьте фильтр в держатель и закрепите на корпусе
5. Включите питание.



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед чистой устройстве электропитание должно быть отключено



Возможно поражение электрическим током

Запрещено мыть устройство под прямым напором воды



Это может привести к короткому замыканию, пожару или поражению электрическим током

Регулярно проводите чистку провода и вилки от загрязнения



Влажная или покрытая пылью электрическая вилка может привести к нарушению изоляции и возгоранию

Перед тем как вставить вилку в розетку убедитесь, чтобы руки не были влажными



Это может привести к поражению электрическим током



### ВАЖНО

Во избежание неожиданных случаев одевайте перчатки, когда очищаете устройство

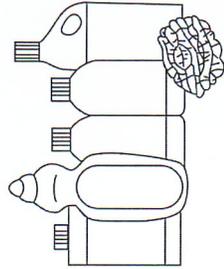


В противном случае можно получить повреждение



1. Воздушный фильтр должен подвергаться регулярной очистке. Забитый фильтр будет препятствовать нормальной работе устройства (снижение скорости воздушного потока, хуже сушит руки)

2. Во избежание потери внешнего вида устройства не рекомендуется использовать чистящие средства, содержащие соляную, муравьиную, уксусную кислоту и белильный щелок с активным хлором, т.к. они могут стать причиной множественных повреждений. Если решили использовать чистящее средство, строго следуйте инструкциям, указанным на этикетке.



## ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Запрещено вносить изменения в конструкцию устройства



Это может привести к пожару, неправильной работе, поражению электрическим током

Устройство для сушки рук должно быть установлено в точности по инструкции



Неправильная установка может привести к короткому замыканию, пожару или поражению электрическим током

Нельзя устанавливать устройство вблизи легковоспламеняющихся предметов и субстанций



Это может привести к взрыву или пожару

Во время установки убедитесь, что винты удерживающие металлическую пластину не будут соприкасаться с металлом внутри стены или на ней.



Если винты удерживающие металлическую пластину будут соприкасаться с металлом или проводкой, возникнет короткое замыкание, которое приведет к пожару



Это может привести к короткому замыканию, пожару или поражению электрическим током

Убедитесь, что установка будет производиться профессиональными мастерами



Убедитесь, что устройство не установлено в местах с высокой температурой или повышенной влажностью

В противном случае возможно поражение электрическим током или нанесение травмы



Это может привести к короткому замыканию, пожару или поражению электрическим током

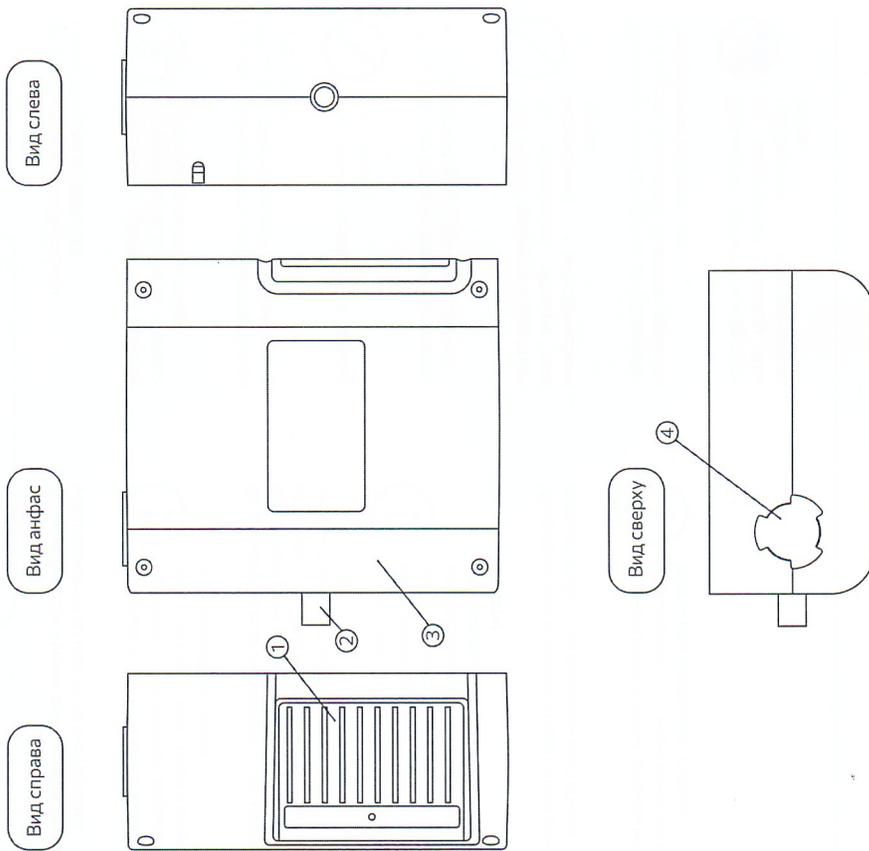
## ТРЕБОВАНИЯ К УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что установка не произведена в следующих местах. В противном случае возможен выход из строя, некорректная работа или сокращение срока службы устройства:

Температура ниже 0 °C  
Температура выше 40 °C  
Воздействие прямых солнечных лучей  
В местах с избыточным количеством искусственного света

Снаружи или на внешней стене здания  
В загрязненных местах  
Во взрывоопасных местах  
В местах с повышенной влажностью

## НАИМЕНОВАНИЕ И РАЗМЕРЫ КОМПОНЕНТОВ



Номер	Наименование компонента	Номер	Наименование компонента
①	Место установки фильтра	③	Крышка
②	Впуск воды	④	Заглушка

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



**ВАЖНО**

1. Невозможна одновременная подача воды и воздуха
2. Не блокируйте сопла во время работы рукосушителя. Это может привести к травмам.
3. При температуре окружающей среды выше 25 °С функция нагрева воздуха будет выключена.

## СОВЕТЫ

1. При удерживании рук в зоне сенсора подачи воды более 60 секунд, функция подачи воды будет отключена. Для возобновления работы уберите руки из зоны действия сенсора. Затем поднесите обратно. Подача воды будет возобновлена.
2. При удерживании рук в зоне сенсора рукосушителя более 30 секунд, функция подачи воздуха будет прекращена. Для возобновления работы уберите руки из зоны действия сенсора. Затем поднесите обратно. Рукосушитель опять включится.
3. В неактивном режиме устройство потребляет около 1,5Вт электроэнергии
4. Если в зоне действия сенсора будет находиться посторонний объект, устройство не будет включаться. Даже, если посторонний объект будет находиться в Вашей руке, устройство не включится. Избавьтесь от предмета и устройство будет корректно функционировать.
5. Если сенсор будет загрязнен, возможна неправильная работа устройства. Для возобновления корректной работы, очистите сенсор.
6. Если устройство будет долго находится без работы в холодном помещении, на первом этапе возможна подача холодного воздуха.



## ВНИМАНИЕ

Ничего не вешайте или не устанавливайте на устройство



Никогда не прикладывайте руки напрямую к соплам



Горячий воздух может нанести ожоги

Если не планируете использовать устройство в дальнейшем, нужно демонтировать его



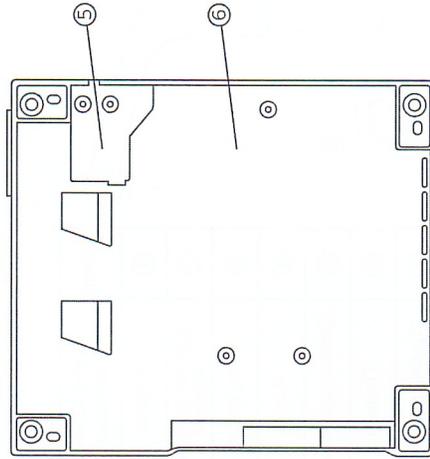
При долгом неиспользовании следует отключить от сети



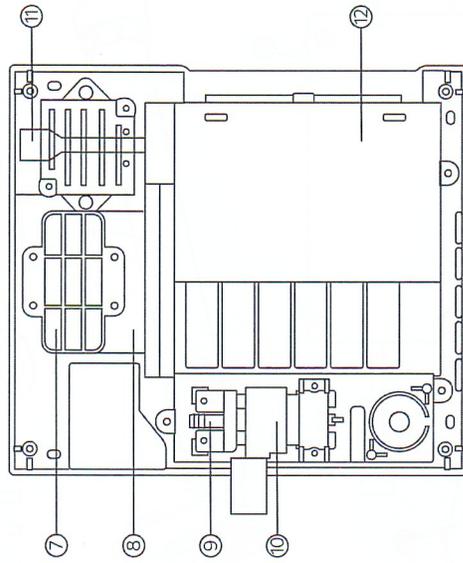
В противном случае может привести к утечке электроэнергии

Устройство может выйти из строя

Вид сзади



Внутренняя схема

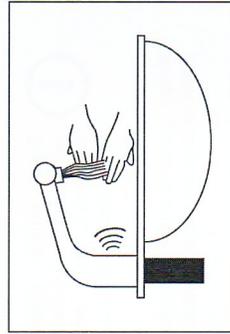


## ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Поднесите руки к сенсору на смесителе, из излива польется вода

### СОВЕТ

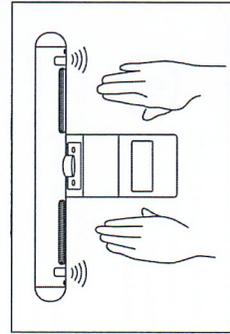
Если удерживать руки в зоне сенсора более 60 секунд, вода отключится. Для возобновления работы поднесите руки к сенсору заново



2. Поднесите левую и правую руки к левому и правому соплам соответственно, начнет дуть воздух, медленно двигайте руки вперед-назад.

### СОВЕТ

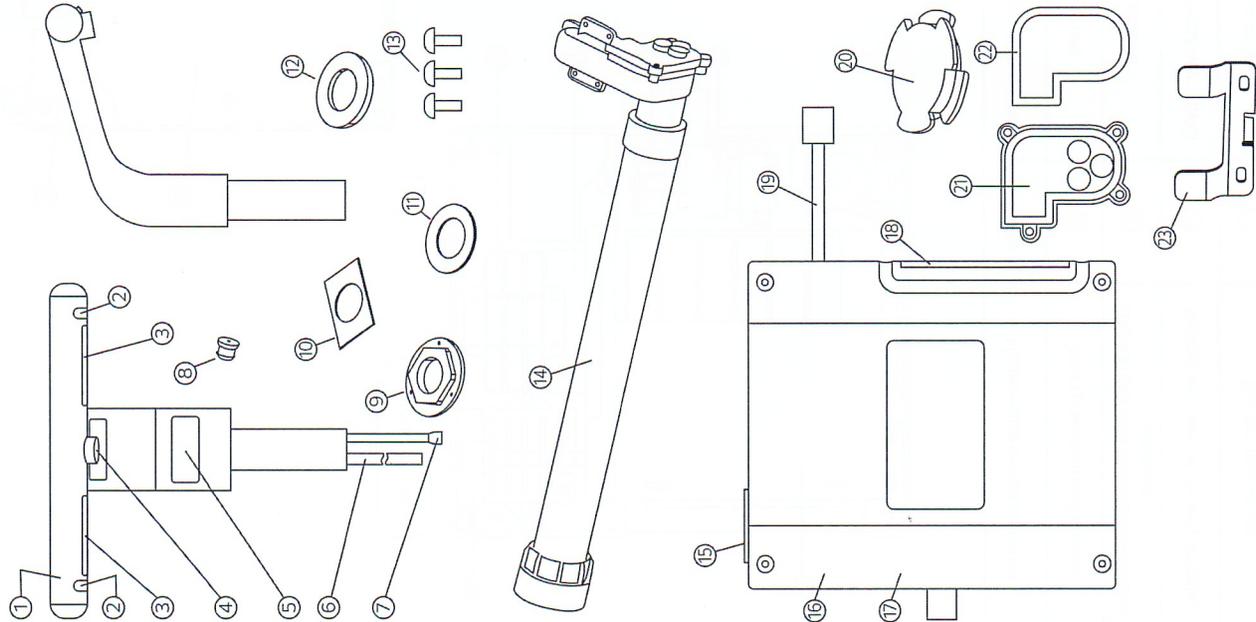
При продолжительном использовании устройство выключится через 30 секунд. Нужно будет убрать руки и поднести заново. Когда устройство работает и убрали руки, устройство остановится через 3 секунды



Номер	Наименование компонента	Номер	Наименование компонента
5	Блок питания	9	Электромагнитный клапан
6	Задняя крышка	10	Держатель электромеханического клапана
7	Заглушка отсека подачи воздуха	11	Кабель питания на подачу воздуха
8	Отсек подачи воздуха	12	Корпус двигателя

## НАИМЕНОВАНИЕ И РАЗМЕРЫ КОМПОНЕНТОВ

Номер	Наименование компонента
1	Корпус
2	Датчики подачи воздуха
3	Воздуховоды
4	Излив
5	Датчик подачи воды
6	Провод
7	Трубка для воды
8	Седло
9	Гайка
10	Декоративная накладка
11	M35 шайба
12	Резиновая прокладка
13	Винты
14	Воздуховод
15	Декоративная крышка
16	Корпус блока управления
17	Впуск воды
18	Впуск воздуха
19	Кабель питания
20	Заглушка
21	Крышка адаптера
22	Прокладка адаптера
23	Кронштейн
24	Инструкция



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



### ВНИМАНИЕ

• Устройство не предназначено для людей с ограниченными возможностями, использованию детьми до тех пор, пока ответственным лицом не будет произведен инструктаж для их же безопасности.



Нарушение техники безопасности может привести к травме



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Запрещено разбирать устройство для ремонта или модификации



Это может привести к пожару, неправильной работе, поражению электрическим током

Кабель питания должен быть подключен правильно, вилка должна быть полностью вставлена в розетку и не болтаться



Если вилка вставлена не полностью, контакт может заискрить, что приведет к короткому замыканию или пожару

Когда достаете вилку из розетки, в руке должна быть вилка, не провод.



Провод может быть поврежден или порезан, это может привести к поражению электрическим током

Если оплетка кабеля повреждена, она должна быть заменена профессионалами из технического отдела



В противном случае это может привести к короткому замыканию, пожару или поражению электрическим током

Не делайте ничего, что может привести к повреждению провода (не царапать, не подрезать, не сгибать)



Поврежденные вилка или провод могут привести к короткому замыканию, пожару или поражению электрическим током

Запрещается использовать устройство среди легковоспламеняемых веществ



Это может привести к взрыву или пожару

Не трогайте вилку и провод



возможно поражение электрическим током

Не вставлять посторонние объекты в сопла или другие отверстия

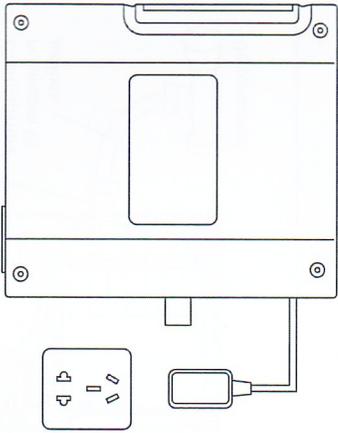


возможно поражение электрическим током

Не используйте радио рядом с устройством во избежание влияния электромагнитных волн

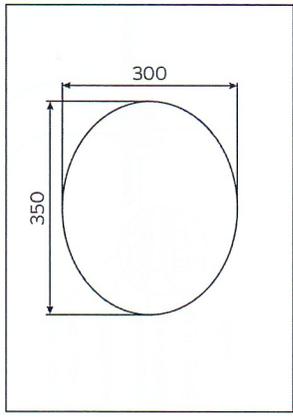
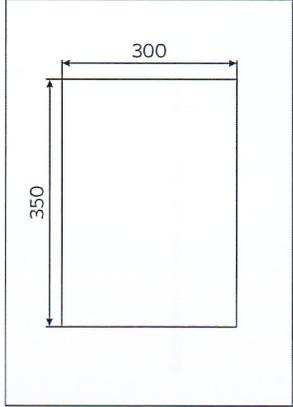
**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Рекомендуется использовать отдельный источник питания с параметрами 110-130V / 220-240V 5,5/10,5 A

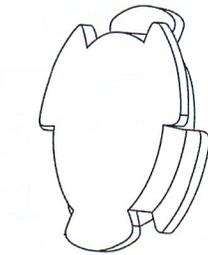
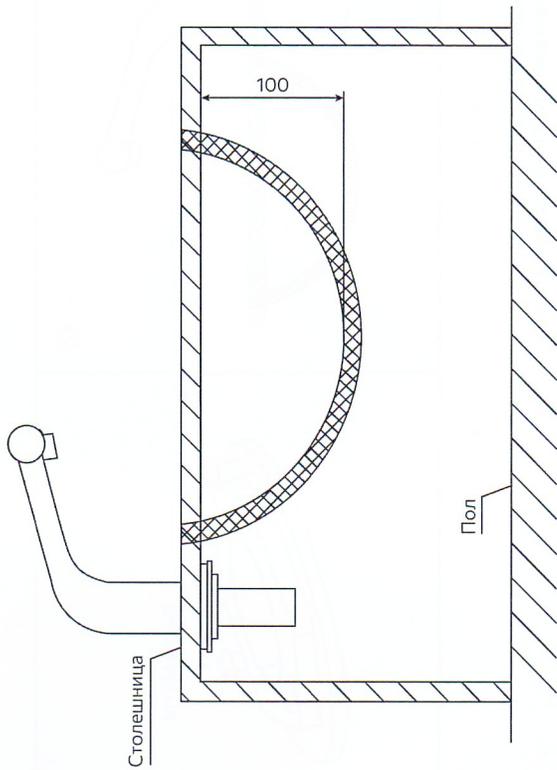


УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

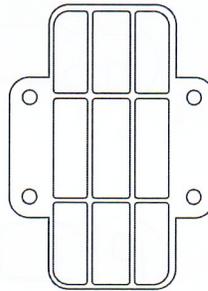
1. Требования к установке смесителя (рекомендуемые размеры раковины)



Рекомендуемая глубина раковины 100 мм



Заглушка

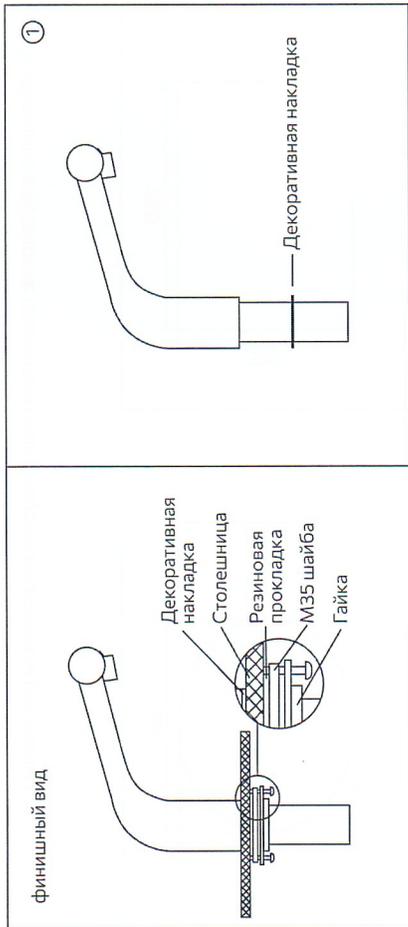


Заглушка отсека подачи воздуха

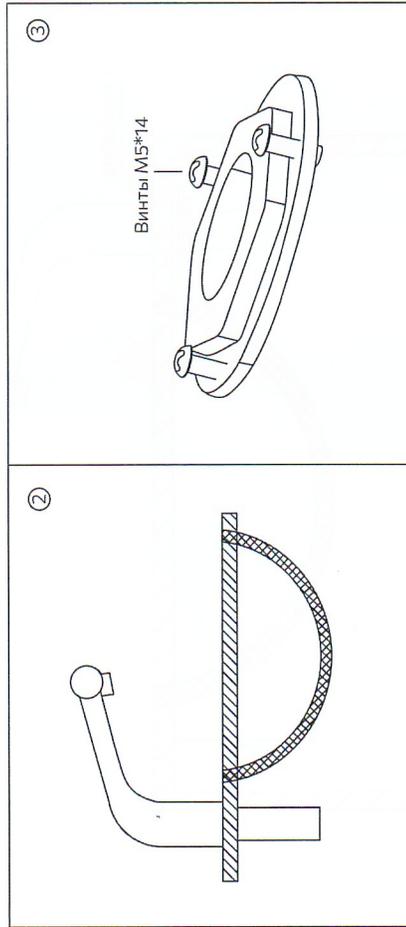
Обе заглушки являются декоративными частями и не нуждаются в последующей установке

# УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

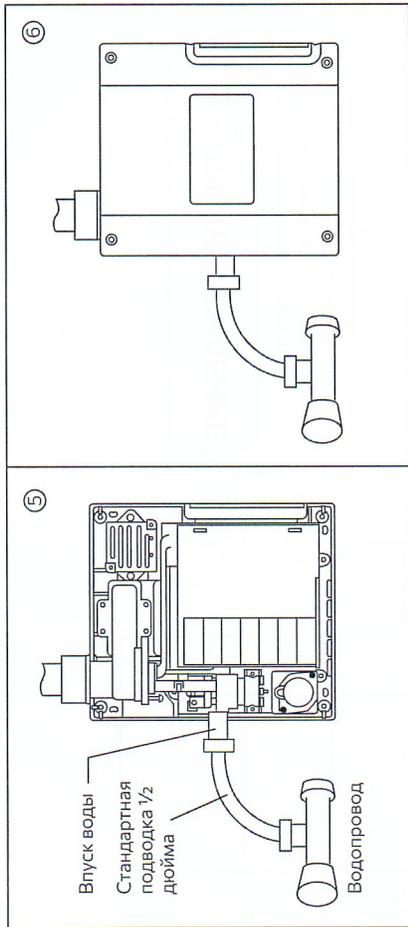
## 2. Установка смесителя



1. Установите декоративную накладку и отцентрируйте ее на смесителе

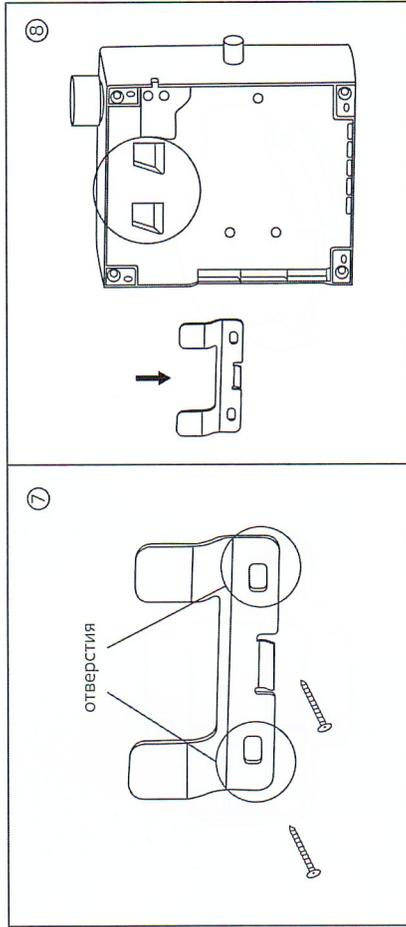


2. Установите смеситель на столешницу  
3. Вкрутите винты M5\*14 из комплекта в гайку



5. С помощью подводки подсоедините впуск воды к водопроводу

6. Установите назад крышку и фильтр

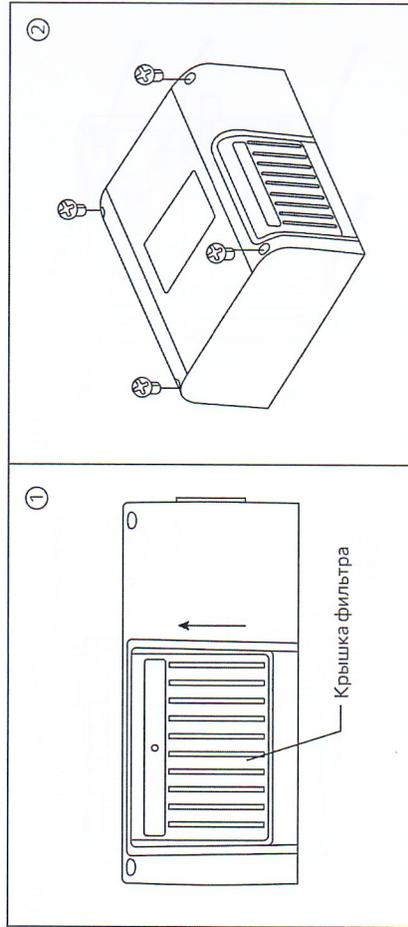


7. Просверлите отверстия (диаметр 8 мм, глубина 38мм), возьмите из комплекта винты (ST 4,9\*34mm), закрепите крючок на стене

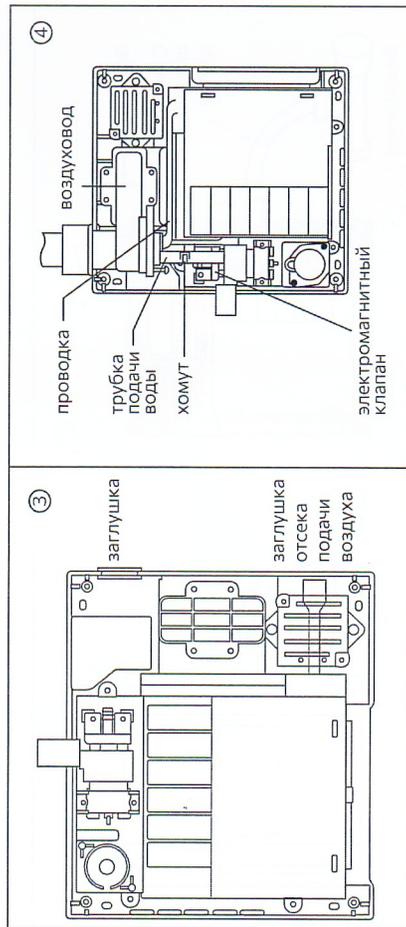
8. Повесьте корпус блока управления на кронштейн, вставьте вилку в розетку, чтобы завершить установку

## АЛЬТЕРНАТИВНАЯ УСТАНОВКА

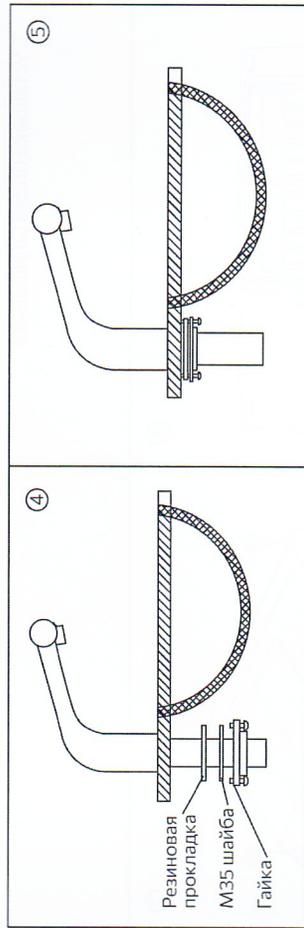
2. Установка блока управления



1. Используйте отвертку, чтобы открутить крышку фильтра и отсоедините ее
2. Используйте отвертку, чтобы открутить винты на крышке корпуса блока управления и поднимите ее

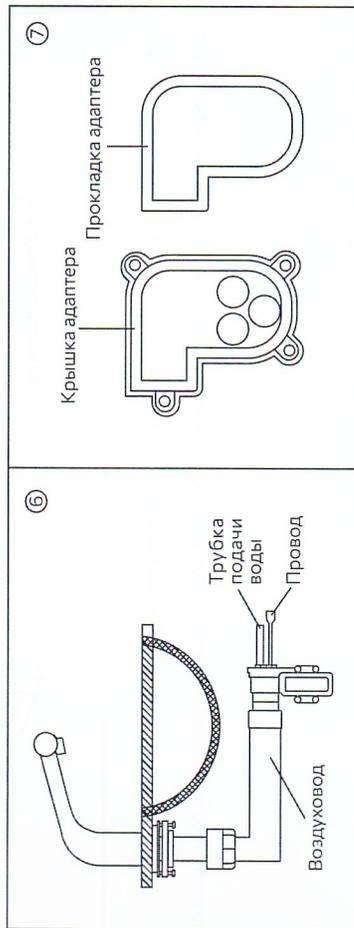


3. Удалите декоративную заглушку, открутите 4 винта и удалите заглушку отсека подачи воздуха
4. Подсоедините трубку подачи воды к электромагнитному клапану, затяните хомут, подсоедините воздуховод к отсеку подачи воздуха, соедините проводку.



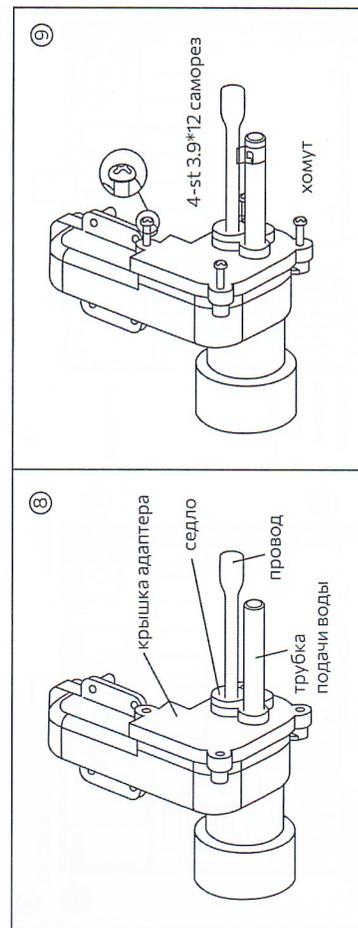
4. Установите резиновую прокладку, M35 шайбу и гайку в нижней части смесителя именно в таком порядке

5. Затяните болты, чтобы смеситель был неподвижным



6. Возьмите воздуховод, вставьте в него провод и трубку подачи воды, зафиксируйте их.

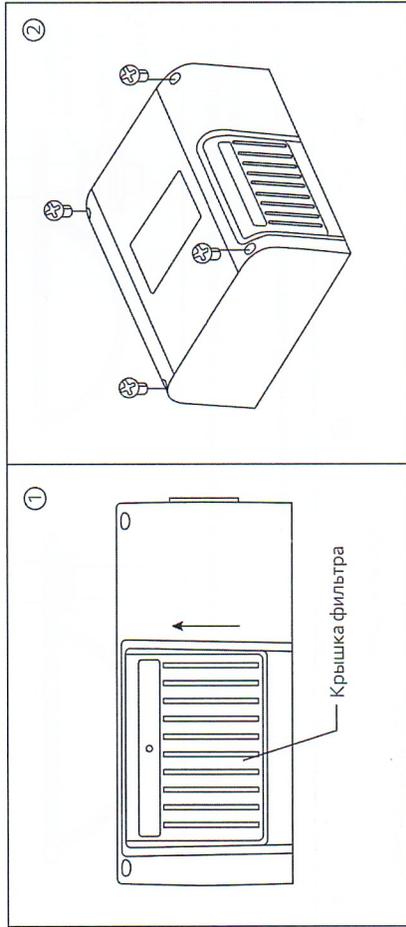
7. Достаньте из комплекта крышку и прокладку адаптера и установите их



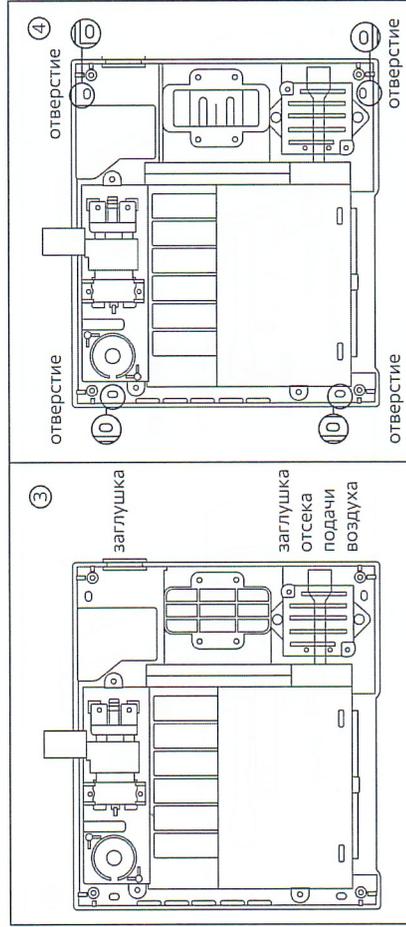
8. Проденьте трубку подачи воды и провод через крышку адаптера, на провод оденьте седло и зафиксируйте на крышке адаптера

9. Закрепите крышку адаптера на 4 самореза, установите хомут на трубку подачи воды. Рекомендуемая длина трубки после адаптера должна составлять 50 мм

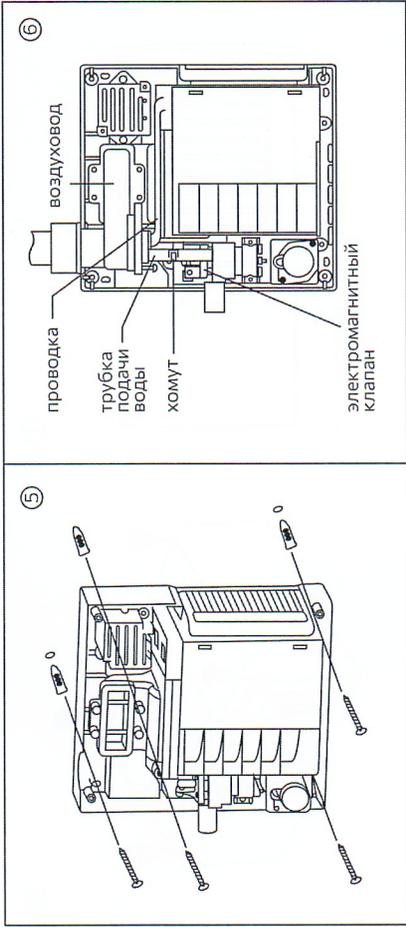
## 2. Установка блока управления



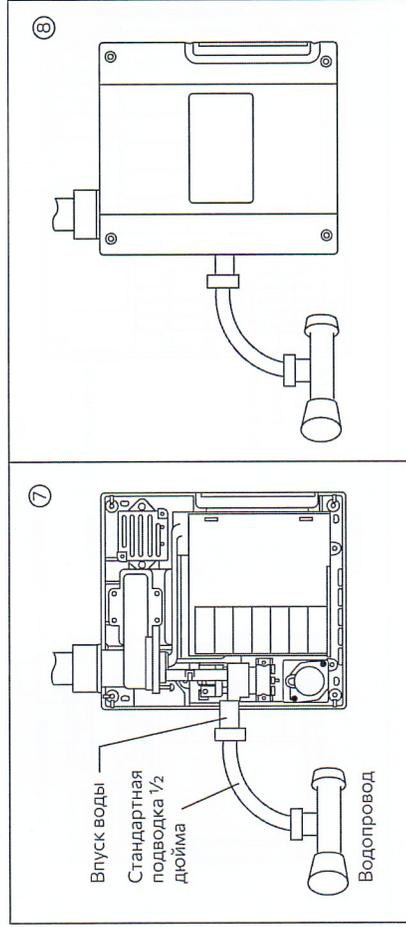
1. Используйте отвертку чтобы открутить крышку фильтра и отсоедините ее
2. Используйте отвертку чтобы открутить винты на крышке корпуса блока управления и поднимите ее



3. Удалите декоративную заглушку, открутите 4 винта и удалите заглушку отсека подачи воздуха
4. Приложите корпус блока управления к стене и нанесите маркером разметку через ее отверстия



5. Просверлите по нанесенным маркером точкам отверстия (диаметр 8 мм, глубина 38мм), вставьте дюбели и зафиксируйте винтами корпус блока управления
6. Подсоедините трубку подачи воды к электромагнитному клапану, затяните хомут, подсоедините воздуховод к отсеку подачи воздуха, соедините проводку.



7. С помощью подводки подсоедините впуск воды к водопроводу
8. Установите назад крышку и фильтр, вставьте вилку в розетку, чтобы завершить установку